



DYNAL INDUSTRIAL S.A.


FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD ZONE STAIN Protector Para Madera Con Filtro Solar

NU 1268



1. IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Identificación del producto	
Nombre comercial:	ZONE STAIN
Información del fabricante / distribuidor	
Fabricante / distribuidor:	DYNAL INDUSTRIAL S.A.
Dirección:	AVDA. 5 DE ABRIL 4534
Código postal y ciudad:	9180954 - SANTIAGO
País:	CHILE
Numero de teléfono	(56-2) 478 20 00
Fax:	(56-2) 779 91 57
Información general:	ECOLOGÍA
En caso de urgencia llamar las 24 horas al CITUC	
Si es por emergencia toxicológica:	(56-2) 635 38 00
Si es por emergencia química:	(56-2) 247 36 00

 Centro de Información Toxicológica y de Medicamentos de la Universidad Católica de Chile (CITUC)

2. COMPOSICION / INFORMACION DE LOS COMPONENTES

Descripción química: Líquido formulado a base de resinas sintéticas, filtros solares, biocida, algicidas y aditivos water-proofing

3. IDENTIFICACION DE PELIGROS

Ver capítulos 11 y 12

4. PRIMEROS AUXILIOS

Instrucciones generales: Facilitar siempre al médico la hoja de seguridad

Inhalación: Llevar el afectado al aire libre y colocarlo en posición de reposo
Si hay molestias, acudir al médico

Contacto con la piel: Quitar inmediatamente la ropa empapada o manchada, no dejar secar
Lavar la zona afectada con mucha agua. En caso de irritación alerte al médico

Ingestión: Enjuagar la boca y a continuación beber abundante agua
No provocar el vómito
Requerir inmediatamente ayuda médica

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

- Agentes de extinción:**
- Químico seco
 - Espuma
 - Polvo extintor
 - Dióxido de carbono

Equipo de protección para el personal de lucha contra incendios:

Usar equipo respiratorio y lentes de seguridad para el personal de bomberos

Indicaciones adicionales: Los restos del incendio, así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales vigentes

6. MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

- Precauciones individuales:**
- Procurar ventilación suficiente
 - Mantenerse alejado de fuentes de ignición
 - Llevar ropa de protección personal
 - En caso de exposición a vapores y aerosol, usar protección respiratoria

Medidas de protección del medio ambiente:

- Evitar que penetre en el alcantarillado o aguas superficiales
- Evitar que penetre en el subsuelo o la tierra
- En caso de penetración en cursos de agua, el suelo o los desagües, avisar a las autoridades competentes

Métodos de limpieza:

- Recoger con materiales absorbentes adecuados
- No absorber con aserrín u otro material combustible
- Bombear el producto a un bidón seguro, correctamente etiquetado

7. MANIPULACION Y ALMACENAMIENTO

Manipulación

Indicaciones para

manipulación sin peligro:

Ver capítulo 8: Equipo de protección personal
Procurar buena ventilación de los recintos; dado el caso, instalar aspiración localizada en el lugar de trabajo
Observe las medidas de precauciones habituales de seguridad e higiene en la industria

Indicaciones para la protección contra incendio y exposición:

Mantener el producto lejos de fuentes de ignición; no fumar
Tomar medidas contra cargas electrostáticas

Almacenamiento**Exigencias técnicas para almacenes y recipientes:**

Mantener los recipientes herméticamente cerrados y guardar en un sitio fresco y bien ventilado

Indicaciones para el almacenamiento conjunto:

Mantener alejado de alimentos, bebidas y comida para animales

Información adicional**relativa al almacenamiento:**

Proteger de temperaturas elevadas y de los rayos solares directos.
No dejar abiertos los bidones y recipientes

8. LIMITES DE EXPOSICION Y MEDIDAS DE PROTECCION PERSONAL**Protección personal:**

No coma, beba o fume en el lugar de trabajo. Antes de los descansos y al concluir la jornada, lávase bien las manos
Observar las medidas de precaución habituales en el manejo de productos químicos

Protección respiratoria:

En caso de ventilación insuficiente, use máscara de protección con filtro

Protección de las manos:

Guantes de goma natural o sintética

Protección de los ojos:

Gafas protectoras

Protección corporal:

Ropa protectora

9. PROPIEDADES FISICAS Y QUIMICAS**Aspecto:**

Estado físico:	Líquido
Color:	Natural, caoba, alerce, palo de rosa, verde
Olor:	Suave
Densidad:	0,85 kg/l

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD**Materias que deben evitarse****Reacciones peligrosas**

- Oxidantes
- Ácidos

Descomposición térmica y productos de descomposición peligrosos

El producto no se descompone, si es utilizado adecuadamente, según indicaciones de ficha técnica

11. INFORMACIONES TOXICOLÓGICAS

Sensibilización:	Reacción alérgica
Contacto con los ojos:	Puede causar irritación
Contacto con la piel:	Puede causar dermatitis
Ingestión:	Puede causar perturbaciones en la salud

12. INFORMACIONES ECOLÓGICAS

No permitir el paso al alcantarillado, cursos de agua o terrenos
De acuerdo con las informaciones sobre las sustancias perjudiciales para el medio ambiente, no puede excluirse el riesgo correspondiente del producto
No se conocen efectos negativos sobre el medio ambiente una vez curado el producto

13. ELIMINACION DE RESIDUOS

No desperdicie el producto. Si éste se debe eliminar, identifíquelo como residuo especial, en la mezcla de hidrocarburos y solventes orgánicos. Para la disposición final, tomar contacto con la autoridad competente y/o empresa de eliminación de residuos, autorizado por el SESMA
La eliminación está regulada por la legislación vigente

14. INFORMACION RELATIVA AL TRANSPORTE

ADR/RID

UN 1268 Clase: 3 Grupo de embalaje: III
Nombre de expedición: Líquido Inflamable
Etiqueta N°: 3

IMO/IMDG

UN 1268 Clase: 3 Grupo de embalaje: III
IMO: 3044
Nombre de expedición: Líquido Inflamable
Etiqueta N°: 3

IATA/ICAO

UN 1268 Clase: 3 Grupo de embalaje: III
Nombre de expedición: Líquido Inflamable
Etiqueta N°: 3

15.DISPOSICION DE CARACTER LEGAL

Etiquetado: El producto está clasificado y etiquetado según la legislación nacional correspondiente

Las indicaciones que anteceden están basadas en ensayos que consideramos seguros y son correctas de acuerdo a nuestra experiencia. Sin embargo, no pudiendo controlar las condiciones de aplicación, no nos responsabilizamos por daños, perjuicios o pérdidas ocasionadas por el uso inadecuado de los productos.
Aconsejamos al usuario determinar previamente si estos son apropiados para el uso particular propuesto. Nos reservamos el derecho a efectuar cambios a fin de adaptar nuestros productos a tecnología de punta.

NUMERO TOTAL DE PÁGINAS 5



Dynal Industrial S.A.
Avenida Cinco de Abril N° 4534 - Estación Central - Santiago
Tel.: 56-2—4782000 Fax: 56-2-7799157- www.dynal.cl

En caso de emergencia llamar al CITUC (Centro de Información Toxicológica y de Medicamentos de la Universidad Católica de Chile)
Si es por emergencia toxicológica: 56-2-6353800
Si es por emergencia química: 56-2-2473600